| | |
|---|---|
| **TOÀ ÁN NHÂN DÂN**<br>**HUYỆN SƠN HÒA**<br>**TỈNH PHÚ YÊN** | **CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập – Tự do - Hạnh phúc** |

Bản án số: 19/2017/HSST
Ngày : 25/7/2017

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN SƠN HÒA, PHÚ YÊN**

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Phạm Cao Gia.

*Các hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Đinh Văn Hùng, Chủ tịch Hội nông dân xã Suối Bạc, huyện ủy Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên.

2. Ông Hoàng Trọng Tỳ, Cán bộ hưu trí huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên.

- ***Thư ký phiên tòa:*** Ông Bạch Văn Trinh, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên tham gia phiên toà:*** Ông Y Dung, Kiểm sát viên.

Lúc 09 giờ 00 phút, ngày 25 tháng 7 năm 2017 tại Hội trường ủy ban nhân dân xã Suối Bạc, huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên xét xử lưu động sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 12/2017/HSST ngày 26/6/2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 12/2017/HSST-QĐ ngày 07/7/2017, đối với bị cáo:

**Sô Lan Sinh** (tên gọi khác: Ma Nhất), sinh năm: 1988 tại xã Canh Thuận, huyện Vân Canh, tỉnh Bình Định; nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: thôn Hòn Ông, xã Sơn Phước, huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên; dân tộc: Ba na; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: không; trình độ văn hóa: 12/12; nghề nghiệp: Làm nông; con ông Sô Lan Phụ, sinh năm: 1955 và bà Kăm Som Họm, sinh năm 1961; vợ: Hờ Nhi, sinh năm: 1995; có 01 con sinh năm 2015; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Bà Nguyễn Thị Khánh Duy, Trợ giúp viên pháp lý, thuộc Sở Tư pháp tỉnh Phú Yên. Có mặt.

Người bị hại: Y Kiện (đã chết).

Đại diện hợp pháp cho bị hại:

- Rơ Mo Y Trò, sinh năm: 1952;

- Sô Hờ Nạn, sinh năm: 1941;

- Lê Mo Hờ Trường, sinh năm: 1955;

- Hờ Ngành, sinh năm: 1960.

Đồng trú tại: thôn Tân Lập, xã Suối Bạc, huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên.

Các ông, bà: Nạn, Trường, Ngành thống nhất ủy quyền cho ông Rơ Mo Y Trò tham gia tố tụng (theo giấy ủy quyền ngày 23/5/2017). Ông Trò có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và là bị đơn dân sự.

- Vợ chồng Sô Y Xữa (Ma Vân), sinh năm: 1984, Sô Lan M Nghẹ, sinh năm: 1986. Cả hai đều có mặt.

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan.

- Sô Lan Phụ (Ma Xuân), sinh năm: 1955; có mặt.

- Hờ Nhi (Mí Nhất), sinh năm: 1995 và cháu Sô Thiên Nhất. Đều có mặt.

Trú tại: thôn Hòn Ông, xã Sơn Phước, huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:*

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 27/01/2017, Sô Lan Sinh không có giấy phép lái xe theo quy định điều khiển xe môtô biển kiểm soát 78S1-3344 có dung tịch xi lanh 107cm3 chở Hờ Nhi và Sô Thiên Nhất lưu hành theo hướng Nam – Bắc trên Quốc lộ 19C. Khi đến đến km 110 + 700 thuộc thôn Tân Lập, xã Suối Bạc, huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên, do không chú ý quan sát nên xe môtô do Sinh điều khiển tông vào người ông Y Kiện đang đi bộ cùng chiều phía trước làm ông Kiện ngã xuống đường. Kết luận giám định pháp y: Ông Y Kiện chết do chấn thương sọ não. Vật chứng vụ án: Tạm giữ xe môtô biển kiểm soát 78S1- 3344.

Về dân sự: Đại diện hợp pháp người bị hại chỉ yêu cầu bị cáo Sinh bồi thường tổng các khoản về thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm là 56.000.000đ. Bị cáo đã bồi thường 20.000.000đ.

Cáo trạng số 14/VKS-HS ngày 19/6/2017 của VKSND huyện Sơn Hoà truy tố bị cáo Sô Lan Sinh về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự.

**Tại phiên toà**:

Bị cáo Sinh khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng của VKSND huyện Sơn Hoà đã truy tố, tự nguyện bồi thường khắc phục hậu quả thêm 5.000.0000 đồng, chấp nhận tự nguyện bồi thường đủ số tiền còn lại theo yêu cầu của đại diện hợp pháp người bị bại, xin HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Đại diện hợp pháp người bị hại: Giữ nguyên yêu cầu dân sự, chỉ yêu cầu bị cáo Sô Lan Sinh bồi thường đủ 56.000.000 đồng về khoản: Thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm; thừa nhận đã nhận của bị cáo Sinh 25.000.000 đồng, yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường thêm 31.000.000 đồng. Về hình phạt: Đề nghị HĐXX xử bị cáo mức án nhẹ nhất và không yêu ầu bị đơn dân sự phải bồi thường dân sự.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và là bị đơn dân sự: Vợ chồng Sô Y Xữa, Sô Lan M Nghẹ: Xin được nhận lại xe mô tô biển kiểm soát 78S1-3344 và không yêu cầu bị cáo Sinh bồi thường gì về dân sự;

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Hờ Nhi và Sô Thiên Nhất: Không yêu cầu gì về hình sự và dân sự đối với bị cáo Sinh;

Sô Lan Phụ không yêu cầu hoặc đề nghị gì đối với khoản tiền ông bồi thường thay cho bị cáo Sinh.

Kiểm sát viên tiến hành tố tụng tại phiên toà sau khi phân tích mức độ, hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, đề nghị HĐXX căn cứ điểm a khoản 2 Điều 202 BLHS, điểm b, p khoản 1 Điều 46, 47 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Sinh mức án từ 15 đến 18 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án. Về dân sự: Áp dụng Điều 42 BLHS, Điều 584, 585, 586 và Điều 591 Bộ luật dân sự; đề nghị Hội đồng xét xử ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa bị cáo với đại diện hợp pháp người bị hại về việc bị cáo Sinh tự bồi thường đủ theo yêu cầu của đại diện hợp pháp người bị hại tổng số tiền 56.000.000 đồng; đã bồi thường 25.000.000 đồng, nên còn phải bồi thường tiếp 31.000.000 đồng. Về xử lý vật chứng: Xe mô tô biển kiểm soát 78S1-3344 là tài sản hợp pháp của vợ chồng Sô Y Xữa, Sô Lan M Nghẹ, nên đề nghị tuyên trả lại cho họ. Bị cáo phải chịu án phí HSST và đề nghị HĐXX miễn án phí DSST cho bị cáo vì bị cáo thuộc đối tượng hộ nghèo có mã số.

Người bào chữa cho bị cáo: Thống nhất về tội danh và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như đề xuất hướng giải quyết vụ án của Kiểm sát viên. Tuy nhiên, đề nghị HĐXX xem xét bị cáo phạm tội trong điều kiện trời tối, đèn xe mờ, có đèn xe ngược chiều làm ảnh hưởng đến việc xử lý, điều khiển xe của bị cáo. Bị cáo là lao động chính trong gia đình có điều kiện kinh tế khó khăn, thuộc diện hộ nghèo. Xin HĐXX xử bị cáo mức hình phạt thấp hơn mức Kiểm sát viên đã đề nghị. Các nội dung còn lại do Kiểm sát viên đã đề xuất, chúng tôi không có ý kiến khác.

## NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

*Trên cơ sở nội dụng vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy:*

Bị cáo Sô Lan Sinh khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội là phù hợp với lời khai của người làm chứng, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, sơ đồ hiện trường vụ tai nạn, bản ảnh hiện trường, biên bản khám nghiệm tử thi, kết luận giám định, vật chứng vụ án thu giữ được cùng các chứng cứ khác có tại hồ sơ nên đủ cơ sở kết luận: Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 27/01/2017 tại km 110 + 700 thuộc thôn Tân Lập, xã Suối Bạc, huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên, bị cáo Sô Lan Sinh không có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 78S1-3344 có dung tích xi lanh 107cm3 chở vợ và con lưu hành theo hướng Nam – Bắc trên Quốc lộ 19C, do không chú ý quan sát nên đã tông vào người ông Y Kiện đang đi bộ cùng chiều phía trước làm ông Kiện ngã xuống đường chết do chấn thương sọ não. Lỗi hoàn toàn do bị cáo gây ra. Hành vi điều khiển xe gây ra hậu quả nêu trên của bị cáo Sinh đã vi phạm khoản 9 và khoản 23 (điểm b khoản 7 Điều 6 Nghị định số 46/NĐ-CP ngày 26/5/2016 của Chính Phủ) Điều 8 của Luật giao thông đường bộ, đủ yếu tố cấu thành tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 202 của Bộ luật hình sự như Cáo trạng của VKSND huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên đã truy tố là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

Bị cáo Sinh là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, không những đã xâm phạm đến tính mạng của người khác trái pháp luật mà còn ảnh hưởng đến trật tự tại địa phương nên cần phải xử lý nghiêm nhằm răn đe, giáo dục riêng và phòng ngừa chung cho xã hội.

Tuy nhiên, xét bị cáo sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, tỏ ra biết ăn năn hối cải, đã tự nguyện bồi thường thiệt hại và được đại diện hợp pháp người bị hại tha thiết xin giảm nhẹ hình phạt; bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự, là lao động chính trong gia đình, nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự, để xét giảm cho bị cáo một phần hình phạt tương xứng.

Bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, nên cần áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự để xử bị cáo mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cũng đủ tác dụng giáo dục tốt.

Về trách nhiệm dân sự: Giữa người đại diện hợp pháp người bị hại Rơ Mo Y Trò với bị cáo Sô Lan Sinh thống nhất thỏa thuận: Chỉ yêu cầu bị cáo Sinh bồi thường đủ 56.000.000 đồng về khoản: Thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm; đã nhận 25.000.000 đồng, nên bị cáo Sinh còn phải bồi thường tiếp 31.000.000 đồng.

Đối với bị đơn dân sự và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Vợ chồng Sô Y Xữa, Sô Lan M Nghẹ, mẹ con Hờ Nhi, Sô Thiên Nhất và ông Sô Lan Phụ: Tại phiên tòa không ai yêu cầu gì về dân sự, nên HĐXX không xét.

Về xử lý vật chứng: Xe môtô biển số 78S1-3344 là tài sản hợp pháp của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vợ chồng Sô Y Xữa, Sô Lan M Nghẹ. Cả

hai không có lỗi trong vụ án và cũng không phải bồi thường dân sự, nên tuyên trả lại cho họ như đề xuất của Kiểm sát viên và Người bào chữa tại phiên tòa là có căn cứ.

Về án phí: Áp dụng Điều 99 BLTTHS và điểm d khoản 1 Điều 12, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí và lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Sô Lan Sinh phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm; miễn toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo vì bị cáo thuộc diện hộ nghèo có mã số.

*Vì những lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Sô Lan Sinh (tên gọi khác: Ma Nhất) phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 202; điểm b, p khoản 1, 2 Điều 46 và Điều 47 của Bộ luật hình sự;

Tuyên xử: Phạt bị cáo **Sô Lan Sinh 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù.** Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo thi hành án.

Về trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 42 BLHS, Điều 584, 585, 586 và Điều 591 của Bộ luật dân sự; Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận giữa người đại diện hợp pháp người bị hại ông Rơ Mo Y Trò với bị cáo Sô Lan Sinh về việc: Bị cáo Sô Lan Sinh tự nguyện bồi thường đủ theo yêu cầu của ông Rơ Mo Y Trò tổng số tiền 56.000.000 đồng (*năm mươi sáu triệu đồng*) về khoản: Bồi thường thiệt hại do tính mạng bị xâm phạm; bị cáo đã bồi thường 25.000.000 đồng (*hai mươi lăm triệu đồng*), nên còn phải bồi thường tiếp 31.000.000 đồng (*ba mươi mốt triệu đồng*).

Trường hợp bản án có hiệu lực pháp luật, người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà người có nghĩa vụ thi hành án không thực hiện hoặc thực hiện không đầy đủ nghĩa vụ của mình thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với số tiền và thời gian chậm trả. Lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được thực hiện theo quy định tại Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại Điều 6, 7 và 9 của Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 của BLHS và Điều 76 của BLTTHS; tuyên trả lại cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vợ chồng Sô Y Xữa, Sô Lan M Nghẹ xe môtô biển số 78S1-3344 *(theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22/6/2017 giữa Cơ quan CSĐT và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Sơn Hòa, tỉnh Phú Yên).*

Về án phí: Áp dụng Điều 99 BLTTHS và điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí và lệ phí Tòa án; buộc bị cáo Sô Lan Sinh phải chịu 200.000 đồng *(hai trăm nghìn*) tiền án phí hình sự sơ thẩm; miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm cho bị cáo Sinh.

Báo cho bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại và những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

***Nơi nhận:***
- TAND Tỉnh Phú Yên (01);
- VKSND huyện Sơn Hòa (02);
- CA huyện Sơn Hòa (03);
- Bị cáo (01);
- ĐDHP NBH (01);
- Những NCQLNVLQ (01/người)
- THADS huyện Sơn Hòa (01);
- Lưu HS.

**Phạm Cao Gia**